



腕を離さなかつた母親は納得がいきません。引っ張り合いに

勝つたのですから、当然食いさがります。すると越前守は、

「私は『引き寄せた方が勝ち』とは言っていない。それに本当

の母親なら、子どもが痛いと泣き叫んでいる行為を、どうして

続けられようか」と言いました。

越前守は、母親の持つ子どもへの愛情をしつかり見切ったのでした。これにて一件落着！

これが世に言う『子（ども）争い』です。江戸時代にお

いて智慧（ちえ 真実を見極める力）をフル動員、誰もが納得する決着は見事だと思います。大岡越前守の面目躍如ですが、

今と違つて法の不備もあつたでしょに、人を見る目の優しさと厳しさがよく出ているネタだと思います。

落語や講談の元ネタの多くは中国由来のものと言われています。特に落語は中国の笑話を元にしており、この噺の出典が中国と聞いても驚きませんでした。むしろ日本人の共感を呼ぶアレンジに感心したぐらいです。

ところが今回、思わぬ事実が判明しました。この噺の元ネタが「旧約聖書」にあるというのです。これには驚きました。旧約聖書の中の「列王記」によるソロモン王の叡智なのです。互

いが実子と主張し、一人の子どもを取り合う二人の母親に対する調停の伝承（いわゆる裁判物語）が旧約聖書に記されているというのです。

それらがイスラム圏を経て中国に入り、日本へ伝わったとい

うことです。

また一方で永禄三年（一五六〇年）のクリスマスに、豊後（現在の大分県）でイエズス会の宣教師がソロモンの裁判劇を行つたという記録も残っているそうで、子（ども）争いの元ネタは西から東へと入ってきたと言えます。

いや、やあ、驚きの連続でした。思ったのは、いい噺には国も宗教もないということです。

いいものはそういったものを軽々と飛び越えて伝わってゆくのです。そしてその国に合うような形で根付くということなのでしょう。

今回の噺は、お子さんたちにはまだ早い噺かもしません。いや、もしかすると家庭の事情などで親権問題に悩んでいる方も多いかもしれません。

母親の子どもに対する愛情にスポットを当てたこの『子（ども）争い』は普遍のテーマだと思います。愛情は世界各国の母親に共通する感情なのですから。